STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 5 ноября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВОЗОБНОВЛЕНИИ РАБОТЫ ТЕРМИНАЛОМ RED HOOK И НЬЮ-ЙОРКСКИМ КОНТЕЙНЕРНЫМ ТЕРМИНАЛОМ СЕГОДНЯ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Портовое управление Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of New York & New Jersey) сегодня утром приняло свое первое грузовое судно на контейнерном терминале Red Hook Container Terminal в Бруклине (Brooklyn). Нью-Йоркский контейнерный терминал (New York Container Terminal), расположенный на Стейтен-Айленде (Staten Island), также снова открылся сегодня, и ожидает прибытия первого судна ночью во вторник.

Портовые грузчики вернулись к работе на терминале Red Hook, и осуществляют погрузку около 180 контейнеров на судно *Conrad S,* при этом в течение недели ожидается прибытие новых судов. Персонал также возобновил работу на Нью-Йоркском контейнерном терминале (New York Container Terminal), где Портовое управление ожидает прибытия первого контейнеровоза поздно вечером во вторник. Нью-Йоркский контейнерный терминал (NYCT) планирует принять еще четыре судна в течение недели.

Сотрудники Портового управления (Port Authority), инженеры и их партнеры работают круглосуточно над восстановлением работы портов в полном объеме. Они столкнулись с беспрецедентными проблемами в результате урагана «Сэнди» (Sandy), так как штормовой нагон покрыл территорию порта водой почти на четыре фута (более 1 м). На данный момент, бригады отремонтировали поврежденные дорожные полотна, привели в порядок сотни смещенных грузовых контейнеров, железнодорожные линии и электрооборудование.

Порты Нью-Йорка являются воротами одного из самых концентрированных и изобильных потребительских рынков в мире. Имея быстрый доступ к основным центрам сосредоточения населения, портовая индустрия Нью-Йоркской гавани (New York Harbor) способна достичь около 20% населения США менее чем за 8 часов. На долю портовой индустрии приходятся более 269 000 рабочих мест в регионе.

В 2011 году большую часть импортных товаров порта составляли мебель, напитки и одежда. Стоимость в долларовом выражении всех грузов, прошедших через порты региона, превысила 185 млрд. долларов.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian